

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans
Fondée le 1er Septembre 1827.

Journal Hebdomadaire publié par la
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement
Pour l'Étranger, un an \$3.50
Pour les États-Unis, un an 3.00
Pour les États-Unis, six mois 1.50
Pour les États-Unis, quatre mois 1.00
Pour les États-Unis, un mois 25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lae.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lae, comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.

Déclarations Réconfortantes

Des Jéréchés de Paris. On sent quelques renseignements très intéressants sur les déclarations faites tout récemment à la Chambre française par M. Louis Klotz, ministre des Finances, au sujet de la situation budgétaire de la France.

M. Klotz constate tout d'abord que malgré la guerre et les emprunts qu'elle a contractés aux États-Unis, la France est au jour de tous les pays celui auquel l'étranger doit le plus.

Avant la guerre, l'étranger devait à la France 38 milliards de francs, somme dont le quart seulement avait été absorbé par la Russie. Les avances faites durant la guerre par la France à d'autres nations se montent à 7 milliards de francs, auxquels il faut ajouter 6 milliards et demi qu'on lui doit pour du matériel qu'elle a fourni aux pays suivants: Grande Bretagne, États-Unis, Italie, Grèce, Serbie, Pologne, Tcheco-Slovaquie. Seul le dixième de cette somme de 13 milliards et demi est dû par la Russie.

En nombre rond, l'étranger doit à la France 61 milliards de francs, ce qui représente plus de 50 pour cent de ce qu'elle doit elle-même à l'Angleterre et aux États-Unis. D'autre part, l'Allemagne doit à la France des sommes considérables, dont elle opérera certainement le recouvrement. Évidemment, la France aura quelques années dures à passer, car son revenu normal ne suffit pas pendant une période plus ou moins longue à lui permettre d'équilibrer son budget. Elle sera donc obligée de recourir à l'emprunt à raison de milliards par an, et cela durant quelques années, et le premier de ces emprunts sera émis en janvier ou en février 1920.

On a reproché au gouvernement français d'avoir trop emprunté durant la guerre, alors qu'il aurait pu, comme la fait l'Angleterre, augmenter les impôts. A cela, M. Klotz a répondu avec raison que l'Angleterre n'était pas envahie, tandis que les plus riches régions de la France étaient occupées par l'ennemi.

Les évaluations budgétaires pour

l'année 1919 prévoyaient en nombre rond un revenu de dix milliards de francs. Or, on a eu l'agréable surprise de voir ce revenu se montrer bien plus considérable, ainsi qu'indiquent les recettes actuelles, qui sont bien au-dessus de toutes les prévisions. On constate avec plaisir que c'est le produit du timbre à qui l'on doit principalement cette augmentation des recettes, ce qui est un excellent signe. Cela prouve en effet que la purge des hypothèques s'est effectuée sur une grande échelle, tandis que les transactions sur les propriétés immobilières ont été nombreuses, ce qui indique que le fermier est devenu propriétaire et que, par son travail, il a donné plus de valeur à la terre qu'il a acquise, augmentant ainsi la richesse générale du pays.

M. Klotz est convaincu que la nation est parfaitement capable de faire face à une augmentation de 50 pour cent du taux actuel de l'impôt, de sorte que ceux qui, durant la guerre, n'ont pas supporté leur part du fardeau qu'il est légitimement dû à leur, auront maintenant une occasion de s'acquitter envers la patrie. Le ministre des finances estime, en outre, que grâce à cette augmentation de l'impôt, l'équilibre du budget sera parfaitement rétabli. La France a les moyens de faire honneur à tous ses engagements, et l'augmentation considérable des recettes de l'année, bien au-dessus, nous le espérons, de tout ce que les prévisions, est une indication tout à fait réconfortante. Et quand on pense que pendant quatre ans dix de nos plus riches départements ont été occupés,

cupés, exploités et dévastés par l'ennemi, on a le droit d'être fiers des résultats obtenus et d'avoir confiance dans l'avenir de la France.— Courrier Français.

—Tu croiras peut-être pas ça, mais j'ai élevé un cochon qui est devenu si gros qu'il a fallu démouler l'écurie pour le sortir.

—C'est rien ça! Moi j'en ai élevé un autre qui est devenu bien plus gros... Quand on a décidé de le tuer et que le sautoir aurait été bien trop petit pour contenir toute la viande, oh bien, on en a tué que la moitié!

Durant les années 1913-14 le sucre de betterave employé sur la surface du globe représentait 44 pour cent de la consommation totale du sucre; maintenant cette proportion est tombée à 26 pour cent.

Résultat—Alphonse—Le médecin m'avait promis de me mettre sur mes pieds en moins de trois semaines.

Eusèbe—Et a-t-il tenu sa promesse?

Alphonse—Oui, j'ai dû vendre mon auto.

A VENDRE
AUX BUREAUX DE L'ABELLE
"MANDEVILLE"
Précis historique—avec photographies, par un Gréole-Chactas \$15.00

SOUVENANCE

La vieille demoiselle attendit deux ou trois heures avant d'être introduite auprès de l'homme de l'art qui visitait sa petite ville une ou deux fois l'an.

Enfin, son tour arriva: —Pardonnez-moi, docteur, mais je veux savoir si l'influenza peut se communiquer par les baisers.

—Mais sans aucune doute, chère madame.

—Oh! pardon, monsieur, mademoiselle.

—Mademoiselle, reprit le disciple d'Esculape.

—Un jeune homme, très bien, m'a embrassé sur la bouche alors qu'il était atteint de la grippe espagnole.

—Quand cela?

—Il y a environ six mois.

—Oh! alors il n'y a plus aucun danger, madame... pardon, mademoiselle; vous n'avez plus rien à craindre.

—Je le sais, reprit la douce vieille fille, en poussant un profond soupir, je le sais, mais j'aime tellement à en parler.

Un véritable expert en matière de guerre, c'est l'homme qui peut comprendre quelque chose à la situation actuelle en Russie.

—Un véritable expert en matière de guerre, c'est l'homme qui peut comprendre quelque chose à la situation actuelle en Russie.

Deux postes: l'optimiste qui croit que tout est pour le mieux et le pessimiste qui croit que tout est au "jus" mal en ce monde.

Humilité — Adolant — Et si l'on disait de moi que je suis un homme qui se fait donner un baiser, que feriez-vous?

Démise — Je suivrais le conseil de l'évangéliste qui dit: "Tendez l'autre joue".

Une femme a deux prérogatives: avoir son chapeau et ses idées de travers et malgré cela avoir l'air d'une personne saine.

GROVES TASTELESS TONIC.

Rend la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez dès suite en ressentir les effets fortifiants et réconfortants. Le prix est 60 souss. (Notice No. 40.)

GET AFTER THESE PROPAGANDISTS!

Liberate yourself from the thralldom of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day.

Who feels good when such prodding bodily torments are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system? How can you see the bright side of things when constipation sows its noxious seeds of internal sanitary filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. That's how by going to the drug store and getting DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS. This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gastritis, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no gripping nor any bad effects result from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that buoyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functioning system.

PRICE 25 CENTS A BOX

At All Druggists or sent direct in Receipt of Price To

DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY
BROOKLYN, N. Y.

For SINGERS and SPEAKERS
THE NEW 10¢ BOX FIVE TOBACCO
Regular Size 20¢ Box, 50¢ Box, All Druggists
BROWN'S BRONCHAL TROCHES
JOHN L. BROWN & SON, Boston, Mass.

Phone Main 1077
LA PARISIENNE
Pâtisseries Françaises et Espagnoles
CREMES A LA GLACE
141 rue Bourbon, Nouvelle-Orléans.

PALES COULEURS
ANEMIE FAIBLESSE,
MANQUE DE FORCES,
PALES COULEURS,
Guérison radicalement par les Tablettes Françaises de Fer
FER BRAVAIS
130, r. Lafayette
Paris, France, prix sur demande
ANEMIE

LIGNE FRANCAISE
Compagnie Générale Transatlantique
Service Postal.
Proposed Departures Subject to change.
NEW YORK-HAVRE
LA FAYETTE Nov. 21
FRANCE Nov. 22
Pour tous renseignements s'adresser
Aux bureaux de la Compagnie,
F. ORFILA, AGENT GÉNÉRAL
205 rue Commerce, Nouvelle-Orléans.

\$15,000,000 Ville de Lyon **\$15,000,000 Ville de Marseilles** **\$15,000,000 Ville de Bordeaux**

Bons du Trésor à 15 ans d'Echéance Remboursables en or et Productifs d'Intérêt à 6 pour cent l'An

Dus le 1er Novembre 1919.

INTERET PAYABLE LE 1er MAI ET LE 1er NOVEMBRE.

Maurice Casenave, Esq., Directeur Général de la Mission Française aux Etats-Unis, dans une lettre datée le 7er Novembre 1919, écrit en partie comme suit:

Ces bons sont émis pour remplacer les fonds dont on s'est servi pour rembourser, le 1er novembre 1919 les bons de ces villes demeurant non-payés, des \$36,000,000 de bons émis précédemment, et pour d'autres utilités. Chaque émission sera une obligation directe de la ville émettant ces bons, et seront les seuls emprunts extérieurs de ces villes maintenant dehors.

Les bons seront émis en formes de coupons, en dénominations de \$1000, \$500 et \$100, et porteront intérêt du 1er novembre 1919, au taux de Six Pour Cent par an, payable tous les six mois, le 1er mai et le 1er novembre. Le principal et l'intérêt des bons seront payables en or des États-Unis, de l'étranger et pureté existant le 1er novembre 1919, sans déduction pour quelque taxes présentes ou futures du gouvernement français, des municipalités ou autres villes françaises. Le gouvernement de la République Française a consenti à entreprendre, pour permettre aux villes de Lyon, Marseilles et Bordeaux, ou n'importe laquelle d'elles, de payer l'intérêt ou le montant principal de l'emprunt en or en la ville de New York, de fournir à chacune d'elles, si c'est nécessaire, en échange pour des billets de banque ou autre monnaie courante, et de leur en quantité nécessaire, et autorise son exportation pour cette intention.

Comme c'est établi par les lois de France gouvernant les municipalités, les finances de ces villes, et l'autorité d'emprunter de l'argent, prélever des taxes et exécuter les budgets annuels, sont sous le contrôle et la surveillance du gouvernement national français. Sous cette surveillance les autorités municipales de Lyon, Marseilles et Bordeaux ont suivi une ligne de conduite fiscale, modérée, établissant le crédit de leurs villes sur des bases solides. Les emprunts intérieurs existant maintenant portent un faible intérêt.

Les trois villes sont, après Paris, parmi les plus larges et importants centres commerciaux de la France. Établies dans les temps anciens sur les principales routes de commerce, elles se sont développées fermement et ont atteint leur importance actuelle à cause de leurs avantages économiques naturels. Situées loin de la zone des hostilités, leur condition industrielle, déjà en bon état avant la guerre, a été raffermie substantiellement, depuis 1914, par des facilités additionnelles pourvues par le trafic supplémentaire de la guerre qu'elles ont été appelées à manier, par l'augmentation de leur population et l'expansion de leur commerce.

Considérées séparément:

LYON prend rang après Paris comme centre de finance, commerce et manufacture. Ses principales manufactures employant plus que 200,000 personnes, sont engagés dans ces entreprises. Lyon est la capitale du Département du Rhône, et est située à la confluence du Rhône et de la Saône, deux rivières navigables ayant plusieurs milles de quais sur les deux rives. De grandes facilités de chemins de fer lui fournissent des débouchés à l'intérieur. Les industries locales comprennent des fabriques de métaux, de chimie et de savons, de teintures, de laineries et de verre. La population de la ville a maintenu le pas avec ses industries, démontrant une augmentation de 523,796 en 1912, à plus de 600,000 estimée en 1918. Le total de la dette intérieure s'élevait en 1918 les derniers chiffres disponibles à à peu près 93,500,000 à 5.18 francs, valeur normale approximative du franc, équivalent \$18,650,000. A ceci doit être ajouté l'issue présente de \$15,000,000, faisant un total d'à peu près \$33,650,000.

MARSEILLES, la première ville maritime de la Méditerranée, est un des plus grands ports de mer naturels du monde, et est le terminal du sud du plus grand système de chemins de fer en France. Située sur la rive nord-est du golfe de Lyon, elle contrôle tout le commerce méditerranéen, et expédie et reçoit des cargaisons aux Indes par le canal Suez. Sur une base normale, 21,000,000 de tonnes de cargaisons en gros entrent et sortent annuellement de son port. Sept bassins mille six, six bassins soixants, et treize milles de quais, offrent des facilités pour 2000 navires en même temps. Le trafic en marchandises a augmenté de 4,372,000 tonnes en 1870 à plus de 21,500,000 tonnes en ce moment. Ses industries sont nombreuses et diversifiées, parmi lesquelles sont des fonderies de métaux et des établissements pour la manufacture des huiles végétales et savons. La population a augmenté de 550,619 en 1912 à à peu près 750,000 estimée en 1918. Le total de la dette interne en 1918 s'élevait à 157,074,097 francs à 5.18 équivalent \$30,323,181. A ceci doit être ajouté l'émission présente de \$15,000,000, faisant un total d'à peu près \$15,323,181.

BORDEAUX est le principal port de mer sur l'Atlantique et possède un des plus beaux hayres en France. Il est le terminal européen de plusieurs lignes de commerce avec les Amériques, l'Afrique et les îles Britanniques. La construction des vaisseaux est son industrie principale; en plus elle possède un nombre considérable d'autres entreprises manufacturières. La production du vin dans les cantons avoisinants contribue beaucoup au commerce de la ville; du sucre raffiné, de la corde, des étoffes de laine, tapis, papier, poterie, faïence, sont produits sur une grande échelle. Ses importations principales comprennent des métaux, du charbon anglais, du bois de construction, des grains et des marchandises manufacturées. Elle exporte principalement des étoffes en drap, des produits chimiques, différents produits des industries locales et de grandes quantités de vin. Le record avant la guerre, démontrant des entrées, et magasins pour faciliter le mouvement du grand trafic pendant la guerre ont beaucoup augmenté ses chances de faire encore beaucoup plus d'affaires à l'avenir. La population de la ville a augmenté de 261,678 en 1912 à à peu près 305,000 estimée en 1918. Le total de la dette intérieure en 1918 s'élevait à 13,442,650 à 5.18, équivalent \$8,386,612. A ceci doit être ajouté l'issue présente de \$15,000,000, faisant un total d'à peu près \$23,386,612.

Application sera faite en temps propre pour faire enregistrer ces bons à la Bourse d'Exchange de New York.

Les soussignés offrent les dits bons, assujettis à la vente précédente, à 92-1-2 pour cent et intérêt accru à la date de la remise, bons temporaires délivrables si, quand et comme émis. A ce prix les bons rapporteront 6.80 pour cent si ils sont retenus jusqu'à maturité.

Le droit est réservé de rejeter toute application en plein ou en partie.

KUHN, LOEB & CO. THE NATIONAL CITY CO.
GUARANTY TRUST CO. OF N. Y. HARRIS, FORBES & CO.
KIDDER, PEABODY & CO. WM. A. READ & CO.
CONTINENTAL & COMMERCIAL TRUST & SAVINGS BANK (Chicago)

Epuisée, Maintenant Pleine de Santé et de Force.

Histoire Intéressante d'une Dame
Louisianaise Parla du Bien que l'Usage de Cardui lui a fait.

Écoutez, une "Pendant 16 ans", écrit Mme J. O. Guerinier, de cette place, "j'ai souffert toutes sortes de douleurs, devenant épuisée et faible au point de ne pas pouvoir marcher à travers de ma chambre... j'étais en complète décadence... Je devais de pire en pire, prenant le lit pour trois mois... Alors des amis me conseillèrent d'essayer le Cardui. Après avoir pris trois bouteilles je me suis sentie mieux... Dans un mois je pouvais me lever... et faire un peu de travail, et peu après j'étais bien portante et forte... j'ai pris 13 bouteilles de Cardui en tout. Je suis bien portante et forte depuis. Je donne le Cardui à ma fille maintenant, tant il me fit de bien. Je veux qu'elle s'en aye."

Je suis heureuse de pouvoir dire du bien de ce remède afin que d'autres en profitent. Je ne puis pas être assez reconnaissante pour le bien que Cardui a fait pour moi!

Plusieurs milliers de femmes ont eu la même expérience avec Cardui, le tonique des femmes.

Essayez-le si vous souffrez des douleurs, des faiblesses et épuisements.

Cardui, pris à temps, quand vous possédez les premiers symptômes de maladies, vous épargnera un long séjour de maladie.

Chez tous les pharmaciens.

SUPERIEUR AU COPAHU ET AUX INJECTEURS
SANTAL MIDY
CAPSULES
SOULAGE EN 24 HEURES

JOS. OWIN
PLUS HAUT PRIX COMPTANT
PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT FT PLATINE
309, rue Bourbon, Nlle-Orléans, Lae
Phone, Main 4108.

L. MONROSE ET FILS,
Assurances en Général
Feu, Tornado, Vie, Accidents

Bureaux 512--13--14 Batisse Hennon
Représentant

Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre déc—14 011

Toutes nos importations
Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités

Portent notre timbre de garantie bien En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original

E. FOUGERA & Co., Inc.
80 BEEKMAN STREET
NEW-YORK

Your Liver Is the Best Beauty Doctor

A dull, yellow, lifeless skin, or pimples and eruptions, are twin brothers to constipation. Bile, nature's own laxative, is getting into your blood instead of passing out of your system as it should. This is the treatment, in successful use for 50 years—one pill daily (more, only when necessary).

Carter's Little Liver Pills
For Constipation

Constipation cured
Signature *W. L. Carter*
Patent Pending
Over Night

Pallid, Pale, Putty-Faced People Need Carter's Iron Pills

In the Morning
on arising, take a glass of water, made sparkling and refreshing with
ENO'S "FRUIT SALT"
A before-breakfast-bracer that promotes appetite and digestion, clears the head, stimulates the liver and has the desired effect on the bowels. It acts naturally, never causing griping or discomfort. Pleasant to take—safe for children and invalids. Used in the morning, it starts the day right.

Sold by all Druggists
Prepared only by J. C. ENO, Ltd., London, S. E., England

Be aware of imitations. Our Trade Mark is registered.